



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

- ★ Nõukogu otsus (EL) 2019/392, 4. märts 2019, transpordiühenduse asutamise lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta 1
- ★ Nõukogu otsus (EL) 2019/393, 7. märts 2019, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (millega reguleeritakse juurdepääsu Eurodac-süsteemile õiguskaitse eesmärgil ja mis lisatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriumide ja mehhanismide kohta) allkirjastamist 5
- ★ Nõukogu otsus (EL) 2019/394, 7. märts 2019, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Islandi ja Norra Kuningriigi vahelise protokoll (millega reguleeritakse juurdepääsu Eurodac-süsteemile õiguskaitse eesmärgil ja mis lisatakse Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelisele lepingule, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriume ja mehhanisme) allkirjastamist 7
- ★ Nõukogu otsus (EL) 2019/395, 7. märts 2019, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel protokoll (millega reguleeritakse juurdepääsu Eurodac-süsteemile õiguskaitse eesmärgil ja mis lisatakse Euroopa Ühenduse ja Taani Kuningriigi vahelisele lepingule, mis käsitleb kriteeriumide ja mehhanismide kehtestamist selle riigi määramiseks, kes vastutab Taanis või mõnes teises Euroopa Liidu liikmesriigis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest, ning sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteemi kehtestamist Dublini konventsiooni tõhusa kohaldamise eesmärgil) allkirjastamist 9

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2019/396, 19. detsember 2018, millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2015/2205, delegeeritud määrust (EL) 2016/592 ja delegeeritud määrust (EL) 2016/1178, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012, teatavate lepinguliikide suhtes kliiringukohustuse jõustumise kuupäeva osas ⁽¹⁾ 11
- ★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2019/397, 19. detsember 2018, millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2016/2251, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012, kuupäeva osas, milleni vastaspooled võivad jätkata oma riskijuhtimismenetluste kohaldamist teatavate börsiväliste tuletislepingute suhtes, mida ei kliirita keskse vastaspoole kaudu ⁽¹⁾ 15
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2019/398, 8. märts 2019, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 616/2007 kodulinnulihasektori täiendavate tariifikvootide ja 2018/2019. kvoodiaastaks sellest määrusest erandite kehtestamise osas 18

OTSUSED

- ★ Nõukogu otsus (EL) 2019/399, 7. märts 2019, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Euroopa Majanduskomisjoni asjaomastes komiteedes võetavat seisukohta ÜRO eeskirjade nr 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 ja 128 ning konsolideeritud resolutsiooni R.E.5 muudatusettepanekute, nelja uue ÜRO eeskirja ettepaneku ja 1958. aasta muudetud kokkuleppe liite 4 muudatusettepaneku küsimuses 24

Parandused

- ★ Komisjoni 17. oktoobri 2018. aasta rakendusmääruse (EL) 2018/1565 (milles käsitletakse loa andmist *Paenibacillus lentus*'e (DSM 28088) abil saadud endo-1,4-β-mannanaasi preparaadi kasutamiseks broilerkanade, noorkanade, vähe levinud kodulinnuliikide (välja arvatud munalinnud), broilerkalkunite, aretuskalkunite, võõrutatud põrsaste, nuumsigade ja vähem tähtsate sealiikide söödalisandina (loa hoidja Elanco GmbH)) parandus (ELT L 262, 19.10.2018) 30

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2019/392,

4. märts 2019,

transpordiühenduse asutamise lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 91 ja artikli 100 lõiget 2 koostoimes artikli 218 lõike 6 punktiga a ja artikli 218 lõikega 7,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut ⁽¹⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjon pidas liidu nimel läbirääkimisi Euroopa Liidu ning Albaania Vabariigi, Bosnia ja Hertsegoviina, endise Jugoslaavia Makedoonia vabariigi, Kosovo,* Montenegro ja Serbia Vabariigi vahelise transpordiühenduse asutamise lepingu (edaspidi „transpordiühenduse leping“) üle.
- (2) Vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2017/1937 ⁽²⁾ allkirjastati transpordiühenduse leping liidu nimel 9. oktoobril 2017, eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval, ning seda on kohaldatud kooskõlas transpordiühenduse lepingu artikli 41 lõikega 3 ajutiselt.
- (3) Transpordiühenduse lepinguga edendatakse transporti liidu ja Kagu-Euroopa osalisriikide vahel liidu õigustiku normidest lähtuvalt.
- (4) Transpordiühenduse lepingu artiklitega 21 ja 24 vastavalt loodud ministrite nõukogu või piirkondliku juhtimiskomitee kohtumised tuleks nõukogus nõuetekohaselt ette valmistada, võttes aluseks komisjoni ettepanekud ja muud dokumendid, mis esitatakse kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise leping) asjakohaste sätetega. Komisjoni tuleks volitada liidu nimel heaks kiitma transpordiühenduse lepingu I lisas esitatud liidu õigusaktide loetelude muudatusi vastavalt transpordiühenduse lepingu artikli 20 lõike 3 punktile a ning pärast asjakohaseid konsultatsioone.
- (5) Transpordiühenduse leping tuleks heaks kiita,

⁽¹⁾ 13. veebruari 2019. aasta nõusolek (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

* See nimetus ei piira Kosovo staatust käsitlevaid seisukohti ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/1999 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

⁽²⁾ Nõukogu 11. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1937 transpordiühenduse asutamise lepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L 278, 27.10.2017, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Transpordiühenduse asutamise leping kiidetakse Euroopa Liidu nimel heaks ⁽¹⁾ ⁽²⁾.

Artikkel 2

1. Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, esitab komisjon enne ministrite nõukogu või piirkondliku juhtimiskomitee kohtumisi võimalikult aegsasti nõukogule või selle ettevalmistavatele organitele nõukogu seisukohtade ja avalduste eelnõud konkreetsel kohtumisel arutlusele tulevate küsimuste kohta kas vastuvõtmiseks või konsulteerimiseks sobivas vormis, tulenevalt ELi toimimise lepingus ja Euroopa Liidu lepingus sätestatust ja eelkõige vastavalt lojaalse koostöö põhimõttele.

2. Komisjon võtab vastu liidu nimel võetava seisukoha transpordiühenduse lepingu artikli 20 lõike 3 punkti a kohaste piirkondliku juhtimiskomitee otsuste suhtes, milles käsitletakse üksnes liidu õigusaktide ajakohastamist transpordiühenduse lepingu I lisas. Enne sellise otsuse vastuvõtmist konsulteerib komisjon eeldatava seisukoha üle nõukoguga piisavalt aegsasti, tehes seda kirjaliku ettevalmistava dokumendi vormis.

Transpordiühenduse lepingu I lisasse lisatavate liidu õigusaktide muutmine piirdub nende lisamiseks vajalike tehniliste kohandustega.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 4. märts 2019

Nõukogu nimel
eesistuja
A. ANTON

⁽¹⁾ Transpordiühenduse lepingu tekst on avaldatud ELTs L 278, 27.10.2017, lk 3, koos selle allkirjastamise ja ajutise kohaldamise otsusega.

⁽²⁾ Nõukogu peasekretariaat avaldab transpordiühenduse lepingu jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.

KOMISJONI AVALDUS

1. Komisjon rõhutab, et transpordiühenduse asutamise lepingu eesmärk on järk-järgult rajada Euroopa Liitu ja Kagu-Euroopa lepinguosalisi hõlmav transpordiühendus, mis põhineb asjaomasel ELi õigustikul, ning luua seeläbi toimiv transpordivõrk, kuhu kuuluvad ELi naaberriigid.
2. Komisjon märgib, et transpordiühenduse asutamise lepingu tekst ja selle lisad ei sisalda sätteid autoveoturule juurdepääsu kohta, mis tähendab, et Kagu-Euroopa lepinguosaliste suhtes kohaldatakse praeguses etapis jätkuvalt määruse (EÜ) nr 1072/2009 artikli 1 lõikeid 2 ja 3. Kuni seda olukorda ei muudeta, võivad liikmesriikide ja Kagu-Euroopa lepinguosaliste vahelised kahepoolsed lepingud, sealhulgas nendes lepingutes sisalduvad load, jääda kehtima vastavalt kõnealustele sätetele, tingimusel et järgitakse liidu õigust.
3. Kui Euroopa Liit ja Kagu-Euroopa lepinguosalisel kavatakse süvendada, luues ELi-ülelised võimalused turulepääsuks autoveosektoris, siis saaks asjakohaste lepingute üle läbi rääkida ning need allkirjastada ja sõlmida vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 218.
4. Kahepoolsed lepingud, mis võivad liikmesriikidel olla Kagu-Euroopa lepinguosalistega muude transpordiühenduse asutamise lepinguga hõlmatud transpordiliikide kohta, võivad esialgu kehtima jääda, kui need vastavad liidu õigusele, ilma et see piiraks liidu ja selle liikmesriikide vahelist pädevuste jaotust.

SAKSAMAA LIITVABARIIGI, PRANTSUSMAA, ITAALIA JA AUSTRIA ÜHISAVALDUS

Saksamaa, Prantsusmaa, Itaalia ja Austria toetavad Lääne-Balkani riikidega sõlmitava transpordilepingu taotletud eesmärki rajada järk-järgult Euroopa Liidu ja Kagu-Euroopa lepinguosaliste vaheline transpordiühendus ja transpordivõrk asjaomase ELi õigustiku alusel. Saksamaa, Prantsusmaa, Itaalia ja Austria rõhutavad, et asjaomaste transpordisektorite turu järkjärguline avamine enamsoodustusrežiimi põhimõtte alusel tähendab tingimata seda, et kolmandaid riike ei või soodsamalt kohelda, samuti seda, et kolmandate riikide kodanikke ei tohi liidu kodanikest soodsamalt kohelda.

Saksamaa, Prantsusmaa, Itaalia ja Austria jaoks on oluline, et olemasolevaid Euroopa Liidu ja Kagu-Euroopa lepinguosaliste vahel sõlmitud kahepoolseid transpordilepinguid saaks edaspidigi kohaldada ja vajaduse korral kohandada, ning sellega seoses tervitavad nad Euroopa Liidu poolt Lääne-Balkani riikidega sõlmitava transpordilepingu üle peetud läbirääkimiste ajal võetud ning protokolliga kantud avalduses toodud kohustusi.

Euroopa Liidu ja ELi liikmesriikide vahelise pädevuste jaotusega seonduvalt märgivad Saksamaa, Prantsusmaa, Itaalia ja Austria ka seda, et Lääne-Balkani riikidega sõlmitav transpordileping ei mõjuta Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelist pädevuste jaotust ning et kõnealune Lääne-Balkani riikidega sõlmitav transpordileping ei loo pretsedenti transpordilepingute sõlmimiseks teiste ELi mittekuuluvate riikidega.

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2019/393,**7. märts 2019,**

mis käsitleb Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (millega reguleeritakse juurdepääsu Eurodac-süsteemile õiguskaitse eesmärgil ja mis lisatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriumide ja mehhanismide kohta) allkirjastamist

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 87 lõike 2 punkti a ning artikli 88 lõike 2 esimese lõigu punkti a koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 14. detsembril 2015 volitas nõukogu komisjoni alustama Šveitsi ja Liechtensteiniga läbirääkimisi Šveitsi ja Liechtensteini osalemise üksikasjade üle õiguskaitse eesmärgil toimuva andmete võrdlemise ja edastamise korras, mis on ette nähtud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 603/2013 ⁽¹⁾ VI peatükis.
- (2) Läbirääkimised viidi lõpule ning Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise 26. oktoobri 2004. aasta lepingu (liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriumide ja mehhanismide kohta) protokoll, millega reguleeritakse juurdepääsu Eurodac-süsteemile õiguskaitse eesmärgil (edaspidi „protokoll“), parafeeriti 22. novembril 2017.
- (3) Protokoll tuleks allkirjastada.
- (4) Ühendkuningriik ja Iirimaa on seotud määrusega (EL) nr 603/2013 ja võtavad seega osa käesoleva otsuse vastuvõtmisest.
- (5) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taani seisukoha kohta) artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (millega reguleeritakse juurdepääsu Eurodac-süsteemile õiguskaitse eesmärgil ja mis lisatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriumide ja mehhanismide kohta) liidu nimel allkirjastamiseks antakse luba, eeldusel et kõnealune protokoll sõlmitakse ⁽²⁾.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud protokollile liidu nimel alla kirjutama.

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2013. aasta määrus (EL) nr 603/2013, millega luuakse sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteem määruse (EL) nr 604/2013 (millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku esitatud rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest) tõhusaks kohaldamiseks ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europoli taotlusi sõrmejälgede andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil ning millega muudetakse määrust (EL) nr 1077/2011, millega asutatakse Euroopa amet vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks (ELT L 180, 29.6.2013, lk 1).

⁽²⁾ Protokoll tekst avaldatakse koos selle sõlmimise otsusega.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 7. märts 2019

Nõukogu nimel
eesistuja
C. D. DAN

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2019/394,**7. märts 2019,**

mis käsitleb Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Islandi ja Norra Kuningriigi vahelise protokoll (millega reguleeritakse juurdepääsu Eurodac-süsteemile õiguskaitse eesmärgil ja mis lisatakse Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelisele lepingule, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme) allkirjastamist

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eelkõige selle artikli 87 lõike 2 punkti a ja artikli 88 lõike 2 esimese lõigu punkti a koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 14. detsembril 2015 volitas nõukogu komisjoni alustama Islandi ja Norraga läbirääkimisi Islandi ja Norra osalemise üksikasjade üle õiguskaitse eesmärgil toimuva andmete võrdlemise ja edastamise korras, mis on ette nähtud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 603/2013 ⁽¹⁾ VI peatükis.
- (2) Läbirääkimised viidi lõpule ning protokoll, millega reguleeritakse juurdepääsu Eurodac-süsteemile õiguskaitse eesmärgil ja mis lisatakse Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelisele 19. jaanuari 2001. aasta lepingule, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme (edaspidi „protokoll“), parafeeriti 21. detsembril 2017.
- (3) Protokoll tuleks allkirjastada.
- (4) Ühendkuningriik ja Iirimaa on seotud määrusega (EL) nr 603/2013 ja võtavad seega osa käesoleva otsuse vastuvõtmisest.
- (5) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taani seisukoha kohta) artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu, Islandi ja Norra Kuningriigi vahelise protokoll (millega reguleeritakse juurdepääsu Eurodac-süsteemile õiguskaitse eesmärgil ja mis lisatakse Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelisele lepingule, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme) liidu nimel allkirjastamiseks antakse luba, eeldusel et kõnealune protokoll sõlmitakse ⁽²⁾.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud protokollile liidu nimel alla kirjutama.

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2013. aasta määrus (EL) nr 603/2013, millega luuakse sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteem määruse (EL) nr 604/2013 (millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku esitatud rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest) tõhusaks kohaldamiseks ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europoli taotlusi sõrmejälgede andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil ning millega muudetakse määrust (EL) nr 1077/2011, millega asutatakse Euroopa amet vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks (ELT L 180, 29.6.2013, lk 1).

⁽²⁾ Protokoll tekst avaldatakse koos selle sõlmimise otsusega.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 7. märts 2019

Nõukogu nimel
eesistuja
C. D. DAN

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2019/395,**7. märts 2019,**

mis käsitleb Euroopa Liidu nimel protokoll (millega reguleeritakse juurdepääsu Eurodac-süsteemile õiguskaitse eesmärgil ja mis lisatakse Euroopa Ühenduse ja Taani Kuningriigi vahelisele lepingule, mis käsitleb kriteeriumide ja mehhanismide kehtestamist selle riigi määramiseks, kes vastutab Taanis või mõnes teises Euroopa Liidu liikmesriigis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest, ning sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteemi kehtestamist Dublini konventsiooni tõhusa kohaldamise eesmärgil) allkirjastamist

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eelkõige selle artikli 87 lõike 2 punkti a ja artikli 88 lõike 2 esimese lõigu punkti a koostöös artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 14. detsembril 2015 volitas nõukogu komisjoni alustama Taaniga läbirääkimisi Taani osalemise üksikasjade üle õiguskaitse eesmärgil toimuva andmete võrdlemise ja edastamise korras, mis on ette nähtud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 603/2013 ⁽¹⁾ VI peatükis.
- (2) Läbirääkimised viidi lõpule ning protokoll, millega reguleeritakse juurdepääsu Eurodac-süsteemile õiguskaitse eesmärgil ja mis lisatakse Euroopa Ühenduse ja Taani Kuningriigi vahelisele lepingule, mis käsitleb kriteeriumide ja mehhanismide kehtestamist selle riigi määramiseks, kes vastutab Taanis või mõnes teises Euroopa Liidu liikmesriigis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest, ning sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteemi kehtestamist Dublini konventsiooni tõhusa kohaldamise eesmärgil (edaspidi „protokoll“), parafeeriti 11. detsembril 2017.
- (3) Protokoll tuleks allkirjastada.
- (4) Ühendkuningriik ja Iirimaa on seotud määrusega (EL) nr 603/2013 ja võtavad seega osa käesoleva otsuse vastuvõtmisest.
- (5) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taanis seisukoha kohta) artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taanis käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Protokoll (millega reguleeritakse juurdepääsu Eurodac-süsteemile õiguskaitse eesmärgil ja mis lisatakse Euroopa Ühenduse ja Taani Kuningriigi vahelisele lepingule, mis käsitleb kriteeriumide ja mehhanismide kehtestamist selle riigi määramiseks, kes vastutab Taanis või mõnes teises Euroopa Liidu liikmesriigis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest, ning sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteemi kehtestamist Dublini konventsiooni tõhusa kohaldamise eesmärgil) liidu nimel allkirjastamiseks antakse luba, eeldusel et kõnealune protokoll ⁽²⁾ sõlmitakse.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud protokoll liidu nimel alla kirjutama.

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2013. aasta määrus (EL) nr 603/2013, millega luuakse sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteem määruse (EL) nr 604/2013 (millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku esitatud rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest) tõhusaks kohaldamiseks ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europoli taotlusi sõrmejälgede andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil ning millega muudetakse määrust (EL) nr 1077/2011, millega asutatakse Euroopa amet vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks (ELT L 180, 29.6.2013, lk 1).

⁽²⁾ Protokoll tekst avaldatakse koos selle sõlmimise otsusega.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 7. märts 2019

Nõukogu nimel
eesistuja
C. D. DAN

MÄÄRUSED

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/396,

19. detsember 2018,

millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2015/2205, delegeeritud määrust (EL) 2016/592 ja delegeeritud määrust (EL) 2016/1178, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012, teatavate lepinguliikide suhtes kliiringukohustuse jõustumise kuupäeva osas

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. juuli 2012. aasta määrust (EL) nr 648/2012 börsiväliste tuletisinstrumentide, kesksete vastaspoolte ja kauplemisettehoidlate kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 5 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) 29. märtsil 2017 esitas Ühendkuningriik Euroopa Liidu lepingu artikli 50 kohase teate EList väljaastumise kavatsuse kohta. Aluslepingute kohaldamine Ühendkuningriigi suhtes lõpeb väljaastumislepingu jõustumise kuupäeval või lepingu puudumise korral kahe aasta möödumisel teate esitamisest, st 30. märtsil 2019, kui Euroopa Ülemkogu ei otsusta kokkuleppel Ühendkuningriigiga ühehäälselt seda perioodi pikendada.
- (2) Määruses (EL) nr 648/2012 sätestatud kliiringukohustuse puhul ei ole võetud arvesse võimalust, et mõni liikmesriik astub liidust välja. Selliste börsiväliste tuletislepingute poolte probleemid, mille vastaspoolel on asutatud Ühendkuningriigis, on otseselt tingitud sündmusest, mis ei ole nende kontrolli all ja võib seada nad teiste liidus tegutsevate vastaspooltega võrreldes ebasoodsamasse olukorda.
- (3) Komisjoni delegeeritud määrustes (EL) 2015/2205, ⁽²⁾ (EL) 2016/592 ⁽³⁾ ja (EL) 2016/1178 ⁽⁴⁾ on täpsustatud kuupäevad, mil kliiringukohustus jõustub teatavatesse börsiväliste tuletisinstrumentide liikidesse kuuluvate lepingute puhul. Lisaks on kõnealustes määrustes nähtud ette erinevad kuupäevad sõltuvalt nende lepingute vastaspoole kategooriast.
- (4) Vastaspoolel ei saa prognoosida, milline on Ühendkuningriigis asutatud vastaspoole staatus tulevikus või millises ulatuses saaks see vastaspool jätkata teatavate teenuste osutamist liidus asutatud vastaspooltele. Selle olukorra lahendamiseks võivad vastaspoolel soovida lepingut uuendada, asendades Ühendkuningriigis asutatud vastaspoole liikmesriigis asutatud vastaspoolega.
- (5) Kui pooled otsustavad Ühendkuningriigi liidust väljaastumise tõttu asendada Ühendkuningriigis asutatud vastaspoole uue liidus asutatud vastaspoolega, toob lepingute uuendamine kaasa kliiringukohustuse, kui selline uuendamine toimub kuupäeval, mil asjaomast liiki lepingu puhul jõustub kliiringukohustus, või pärast seda. Selle tulemusena peavad pooled kliirima asjaomase lepingu tegevusloa saanud või tunnustatud keskses vastaspooles.

⁽¹⁾ ELT L 201, 27.7.2012, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 6. augusti 2015. aasta delegeeritud määrus (EL) 2015/2205, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012 kliiringukohustust käsitlevate regulatiivsete tehniliste standarditega (ELT L 314, 1.12.2015, lk 13).

⁽³⁾ Komisjoni 1. märtsi 2016. aasta delegeeritud määrus (EL) 2016/592, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012 kliiringukohustust käsitlevate regulatiivsete tehniliste standarditega (ELT L 103, 19.4.2016, lk 5).

⁽⁴⁾ Komisjoni 10. juuni 2016. aasta delegeeritud määrus (EL) 2016/1178, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012 kliiringukohustust käsitlevate regulatiivsete tehniliste standarditega (ELT L 195, 20.7.2016, lk 3).

- (6) Keskselt kliiritavate lepingute suhtes kehtiv tagatiste kord erineb mittekeskselt kliiritavate lepingute suhtes kehtivast korrast. Kliiringukohustuse tekkimine võib seega sundida teatavaid vastaspooli oma tehingud lõpetama, jättes teatavad riskid maandamata.
- (7) Selleks et tagada turu tõrgeteta toimimine ja võrdsed tingimused liidus asutatud vastaspooltele, peaks vastaspooltel olema võimalik asendada Ühendkuningriigis asutatud vastaspoolde liikmesriigis asutatud vastaspooltega, ilma et see tooks kaasa kliiringukohustuse. Selleks et anda piisavalt aega selliste vastaspoolde asendamiseks, peaks kõnealuste lepingute uuendamisega seotud kliiringukohustuse jõustumise kuupäev olema 12 kuud pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva.
- (8) Delegeeritud määruseid (EL) 2015/2205, (EL) 2016/592 ja (EL) 2016/1178 tuleks seetõttu vastavalt muuta.
- (9) Käesolev määrus põhineb Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve poolt komisjonile esitatud regulatiivsete tehniliste standardite eelnõul.
- (10) On vaja võimalikult kiiresti edendada töhusate lahenduste rakendamist turuosaliste poolt. Seepärast on Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve analüüsinud võimalikku asjaomast kulu ja kasu, kuid ei ole kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1095/2010⁽⁷⁾ artikli 10 lõike 1 teise lõiguga korraldanud avalikke konsultatsioone.
- (11) Käesolev määrus peaks jõustuma kiiremas korras ja seda tuleks hakata kohaldama kuupäeval, mis järgneb kuupäevale, mil lõpeb aluslepingute kohaldamine Ühendkuningriigi suhtes ja Ühendkuningriigis, välja arvatud juhul, kui selleks kuupäevaks on jõustunud Ühendkuningriigiga sõlmitud väljaastumisleping või kui Euroopa Liidu lepingu artikli 50 lõikes 3 osutatud kaheaastast perioodi on pikendatud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Delegeeritud määruse (EL) 2015/2205 muutmine

Delegeeritud määrust (EL) 2015/2205 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklisse 3 lisatakse järgmine lõige:

„3. Erandina lõigetest 1 ja 2 jõustub lisa sätestatud börsiväliste tuletisinstrumentide liiki kuuluvate lepingute puhul kliiringukohustus 12 kuud pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva, kui on täidetud järgmised tingimused:

- a) kliiringukohustust ei ole 14. märtsiks 2019 tekkinud;
- b) lepingute uuendamise ainus eesmärk on asendada Ühendkuningriigis asutatud vastaspool liikmesriigis asutatud vastaspoolega.“

2) Artikli 4 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. 3. kategooriasse kuuluvate finantssektori vastaspoolde ning käesoleva määruse artikli 3 lõigetes 2 ja 3 osutatud finantssektori vastaspoolde vaheliste tehingute puhul peab määruse (EL) nr 648/2012 artikli 4 lõike 1 punkti b alapunktis ii osutatud minimaalne järelejäänud tähtaeg olema kliiringukohustuse jõustumise kuupäeva seisuga järgmine:

- a) lisa tabelis 1 või 2 esitatud lepingute liikide korral 50 aastat;
- b) lisa tabelis 3 või 4 esitatud lepingute liikide korral kolm aastat.“

⁽⁷⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta määrus (EL) nr 1095/2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve), muudetakse otsus nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/77/EÜ (ELT L 331, 15.12.2010, lk 84).

Artikkel 2

Delegeeritud määruse (EL) 2016/592 muutmine

Delegeeritud määrust (EL) 2016/592 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklisse 3 lisatakse järgmine lõige:

„3. Erandina lõigetest 1 ja 2 jõustub lisas sätestatud börsiväliste tuletisinstrumentide liiki kuuluvate lepingute puhul kliiringukohustus 12 kuud pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva, kui on täidetud järgmised tingimused:

- a) kliiringukohustust ei ole 14. märtsiks 2019 tekkinud;
- b) lepingute uuendamise ainus eesmärk on asendada Ühendkuningriigis asutatud vastaspool liikmesriigis asutatud vastaspoolega.“

2) Artikli 4 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. 3. kategooriasse kuuluvate finantssektori vastaspoolte ning käesoleva määruse artikli 3 lõiges 2 ja 3 osutatud finantssektori vastaspoolte vaheliste tehingute puhul peab määruse (EL) nr 648/2012 artikli 4 lõike 1 punkti b alapunktis ii osutatud minimaalne järelejäänud tähtaeg olema kliiringukohustuse jõustumise kuupäeva seisuga viis aastat ja kolm kuud.“

Artikkel 3

Delegeeritud määruse (EL) 2016/1178 muutmine

Delegeeritud määrust (EL) 2016/1178 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklisse 3 lisatakse järgmine lõige:

„3. Erandina lõigetest 1 ja 2 jõustub lisas sätestatud börsiväliste tuletisinstrumentide liiki kuuluvate lepingute puhul kliiringukohustus 12 kuud pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva, kui on täidetud järgmised tingimused:

- a) kliiringukohustust ei ole 14. märtsiks 2019 tekkinud;
- b) lepingute uuendamise ainus eesmärk on asendada Ühendkuningriigis asutatud vastaspool liikmesriigis asutatud vastaspoolega.“

2) Artikli 4 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. 3. kategooriasse kuuluvate finantssektori vastaspoolte ning käesoleva määruse artikli 3 lõiges 2 ja 3 osutatud finantssektori vastaspoolte vaheliste tehingute puhul peab määruse (EL) nr 648/2012 artikli 4 lõike 1 punkti b alapunktis ii osutatud minimaalne järelejäänud tähtaeg olema kliiringukohustuse jõustumise kuupäeva seisuga järgmine:

- a) I lisa tabelis 1 esitatud lepingute liikide korral 15 aastat;
- b) I lisa tabelis 2 esitatud lepingute liikide korral kolm aastat.“

Artikkel 4

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mis järgneb kuupäevale, mil vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 50 lõikele 3 lõpeb aluslepingute kohaldamine Ühendkuningriigi suhtes ja Ühendkuningriigis.

Käesolevat määrust ei kohaldata siiski järgmistel juhtudel:

- a) kõnealuseks kuupäevaks on jõustunud vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 50 lõikele 2 Ühendkuningriigiga sõlmitud väljaastumisleping;
- b) on tehtud otsus pikendada Euroopa Liidu lepingu artikli 50 lõikes 3 osutatud kaheaastast perioodi.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. detsember 2018

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/397,**19. detsember 2018,**

millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2016/2251, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012, kuupäeva osas, milleni vastaspoolad võivad jätkata oma riskijuhtimismenetluste kohaldamist teatavate börsiväliste tuletislepingute suhtes, mida ei kliirita keskse vastaspoole kaudu

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. juuli 2012. aasta määrust (EL) nr 648/2012 börsiväliste tuletisinstrumentide, keskkete vastaspoolte ja kauplemisteabehoidlate kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 11 lõiget 15,

ning arvestades järgmist:

- (1) 29. märtsil 2017 esitas Ühendkuningriik Euroopa Liidu lepingu artikli 50 kohase teate EList väljaastumise kavatsuse kohta. Aluslepingute kohaldamine Ühendkuningriigi suhtes lõpeb väljaastumislepingu jõustumise kuupäeval või lepingu puudumise korral kahe aasta möödumisel teate esitamisest, st 30. märtsil 2019, kui Euroopa Ülemkogu ei otsusta kokkuleppel Ühendkuningriigiga ühehäälselt seda perioodi pikendada.
- (2) Määruses (EL) nr 648/2012 sätestatud nõue vahetada tagatise selliste börsiväliste tuletislepingute puhul, mida ei kliirita keskse vastaspoole kaudu, ei arvesta võimalusega, et mõni liikmesriik astub liidust välja. Selliste börsiväliste tuletislepingute poolte probleemid, mille vastaspoolad on asutatud Ühendkuningriigis, on otseselt tingitud sündmusest, mis ei ole nende kontrolli all ja võib seada nad teiste liidus tegutsevate vastaspooltega võrreldes ebasoodsamasse olukorda.
- (3) Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) 2016/2251 ⁽²⁾ on mittekeskselt kliiritavate börsiväliste tuletislepingute puhul tagatiste vahetamise korra kohaldamiseks nähtud ette erinevad kuupäevad, mis olenevad lepingu vastaspoole kateegoriast.
- (4) Vastaspoolad ei saa prognoosida, milline on Ühendkuningriigis asutatud vastaspoole staatus tulevikus või millises ulatuses saaks see vastaspool jätkata teatavate teenuste osutamist liidus asutatud vastaspooltele. Selle olukorra lahendamiseks võivad vastaspoolad soovida lepingut uuendada, asendades Ühendkuningriigis asutatud vastaspoole liikmesriigis asutatud vastaspooltega.
- (5) Enne määruse (EL) nr 648/2012 ja delegeeritud määruse (EL) 2016/2251 kohaldamist ei olnud mittekeskselt kliiritavate börsiväliste tuletislepingute vastaspooltel tagatiste vahetamise kohustust ning seetõttu ei olnud kahepoolsed tehingud tagatud või olid tagatud vabatahtlikult. Kui vastaspoolad oleksid Ühendkuningriigi liidust väljaastumisest tingitud lepingute uuendamise korral kohustatud tagatise vahetama, ei pruugi liidus asuval vastaspoolel olla võimalik uuendamisega nõustuda.
- (6) Selleks et tagada turu tõrgeteta toimimine ja võrdsed tingimused liidus asutatud vastaspooltele, peaks vastaspooltel olema võimalik asendada Ühendkuningriigis asutatud vastaspoolad liikmesriigis asutatud vastaspooltega, ilma et nad oleksid kohustatud kõnealuste uuendatavate lepingute puhul tagatise vahetama. Kuupäev, millest alates peaksid nad olema kohustatud kõnealuste lepingute uuendamise korral tagatise vahetama, peaks olema 12 kuud pärast käesoleva muutmismääruse kohaldamise alguskuupäeva.
- (7) Seepärast tuleks delegeeritud määrust (EL) 2016/2251 vastavalt muuta.

⁽¹⁾ ELT L 201, 27.7.2012, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 4. oktoobri 2016. aasta delegeeritud määrus (EL) 2016/2251, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012 börsiväliste tuletisinstrumentide, keskkete vastaspoolte ja kauplemisteabehoidlate kohta seoses regulatiivsete tehniliste standarditega, mis käsitlevad riskimaandamismeetmeid börsiväliste tuletislepingute puhul, mida ei kliirita keskse vastaspoole kaudu (ELT L 340, 15.12.2016, lk 9).

- (8) Käesolev määrus põhineb Euroopa Pangandusjärelevalve, Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve ning Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve poolt komisjonile esitatud regulatiivsete tehniliste standardite eelnõul.
- (9) On vaja võimalikult kiiresti edendada tõhusate lahenduste rakendamist turuosaliste poolt. Seepärast on Euroopa Pangandusjärelevalve, Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve ning Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve analüüsinud võimalikku asjaomast kulu ja kasu, kuid ei ole kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1093/2010⁽³⁾ artikli 10 lõike 1 teise lõiguga, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1094/2010⁽⁴⁾ artikli 10 lõike 1 teise lõiguga ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1095/2010⁽⁵⁾ artikli 10 lõike 1 teise lõiguga korraldanud avalikke konsultatsioone. Samal põhjusel peaks käesolev määrus jõustuma selle avaldamisele järgneval päeval.
- (10) Käesolev määrus peaks jõustuma kiiremas korras ja seda tuleks hakata kohaldama kuupäeval, mis järgneb kuupäevale, mil lõpeb aluslepingute kohaldamine Ühendkuningriigi suhtes ja Ühendkuningriigis, välja arvatud juhul, kui selleks kuupäevaks on jõustunud Ühendkuningriigiga sõlmitud väljaastumisleping või kui Euroopa Liidu lepingu artikli 50 lõikes 3 osutatud kaheaastast perioodi on pikendatud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Delegeeritud määruse (EL) 2016/2251 muutmise

Delegeeritud määruse (EL) 2016/2251 artikkel 35 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 35

Üleminekusätted

Määruse (EL) nr 648/2012 artikli 11 lõikes 3 osutatud vastaspoolad võivad jätkata käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeval kehtinud riskijuhtimismenetluste kohaldamist 16. augustist 2012 kuni käesoleva määruse asjaomaste kohaldamiskuupäevadeni sõlmitud või uuendatud mittekeskselt kliiritavate börsiväliste tuletislepingute suhtes.

Määruse (EL) nr 648/2012 artikli 11 lõikes 3 osutatud vastaspoolad võivad jätkata 14. märtsist 2019 kehtinud riskijuhtimismenetluste kohaldamist selliste mittekeskselt kliiritavate börsiväliste tuletislepingute suhtes, mis vastavad kõigile järgmistele tingimustele:

- a) mittekeskselt kliiritavad börsivälised tuletislepingud on sõlmitud või uuendatud enne üht käesoleva määruse asjaomast kohaldamiskuupäeva, mis on sätestatud käesoleva määruse artiklites 36, 37 ja 38, või 14. märtsil 2019, olenevalt sellest, milline kuupäev on varasem;
- b) mittekeskselt kliiritavate börsiväliste tuletislepingute uuendamise ainus eesmärk on asendada Ühendkuningriigis asutatud vastaspool liikmesriigis asutatud vastaspoolega;
- c) mittekeskselt kliiritavad börsivälised tuletislepingud uuendatakse ajavahemikus kuupäevast, mis järgneb kuupäevale, mil vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 50 lõikele 3 lõpeb liidu õiguse kohaldamine Ühendkuningriigi suhtes ja Ühendkuningriigis, kuni järgmistest kuupäevadest hilisemani:
 - i) käesoleva määruse artiklites 36, 37 ja 38 sätestatud asjakohased kohaldamiskuupäevad või
 - ii) 12 kuud alates kuupäevast, mis järgneb kuupäevale, mil vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 50 lõikele 3 lõpeb liidu õiguse kohaldamine Ühendkuningriigi suhtes ja Ühendkuningriigis.“

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta määrus (EL) nr 1093/2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Pangandusjärelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/78/EÜ (ELT L 331, 15.12.2010, lk 12).

⁽⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta määrus (EL) nr 1094/2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/79/EÜ (ELT L 331, 15.12.2010, lk 48).

⁽⁵⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta määrus (EL) nr 1095/2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/77/EÜ (ELT L 331, 15.12.2010, lk 84).

*Artikkel 2***Jõustumine ja kohaldamine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mis järgneb kuupäevale, mil vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 50 lõikele 3 lõpeb aluslepingute kohaldamine Ühendkuningriigi suhtes ja Ühendkuningriigis.

Käesolevat määrust ei kohaldata siiski järgmistel juhtudel:

- a) kõnealuseks kuupäevaks on jõustunud vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 50 lõikele 2 Ühendkuningriigiga sõlmitud väljaastumisleping;
- b) on tehtud otsus pikendada Euroopa Liidu lepingu artikli 50 lõikes 3 osutatud kaheaastast perioodi.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. detsember 2018

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2019/398,**8. märts 2019,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 616/2007 kodulinnulihasektori täiendavate tariifikvootide ja 2018/2019. kvoodiaastaks sellest määrusest erandite kehtestamise osas**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, (¹) eriti selle artikli 187 punkte a ja b,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Liit ja Hiina Rahvavabariik (edaspidi „Hiina“) allkirjastasid 18. septembril 2018 kirjavahetuse vormis lepingu seoses menetlusega DS492 Euroopa Liit – meetmed, mis mõjutavad teatavate kodulinnulihatoodete suhtes kohaldatavaid tariifseid soodustusi (edaspidi „leping“). Leping Euroopa Liidu nimel allkirjastamine kiideti heaks nõukogu otsusega (EL) 2018/1252 (²) ja lepingu sõlmimine nõukogu otsusega (EL) 2019/143 (³).
- (2) Leping kohaselt avab Euroopa Liit mitu tariifikvooti teatavate kodulinnulihatoodete osas.
- (3) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 616/2007 (⁴) on ette nähtud Brasiiliast, Taist ja teistest kolmandatest riikidest pärineva kodulinnuliha ühenduse tariifikvootide avamine ning sätestatud nende haldamine.
- (4) Seepärast on asjakohane muuta määrust (EÜ) nr 616/2007, et võtta arvesse lepingu alusel avatud tariifikvoote.
- (5) Lepingus on ette nähtud jõustumine 1. aprillil 2019. Seepärast tuleks 2018/2019. kvoodiaastaks lepingu alusel avatavate tariifikvootidega hõlmatud kodulinnulihatoodete kogused arvutada proportsionaalselt, võttes arvesse lepingu jõustumise kuupäeva. Alates 1. juulil 2019 algavast tariifikvoodi kehtivusperioodist peaksid lepingukohased kodulinnuliha iga-aastased kogused olema kättesaadavad täies mahus.
- (6) Võttes arvesse, et osa Hiinale eraldatud kodulinnuliha tariifikvootidest hallatakse kord kvartalis ja et taotlemisperiood 1. aprillil 2019 algavaks kvartaliks oleks lõppenud lepingu jõustumise ajal, tuleks lepingu kohased, 1. aprillist kuni 30. juunini 2019 ettenähtud kogused teha taotlemiseks kättesaadavaks alates käesoleva määruse kohaldamise kuupäevast, mis peaks olema lepingu jõustumise kuupäev.
- (7) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

(¹) ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

(²) Nõukogu 18. septembri 2018. aasta otsus (EL) 2018/1252 Euroopa Liidu ja Hiina Rahvavabariigi vahelist vaidlust DS492 (Euroopa Liit – meetmed, mis mõjutavad teatavate kodulinnulihatoodete suhtes kohaldatavaid tariifseid soodustusi) käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu liidu nimel allkirjastamise kohta (ELT L 237, 20.9.2018, lk 2).

(³) Nõukogu 28. jaanuari 2019. aasta otsus (EL) 2019/143 Euroopa Liidu ja Hiina Rahvavabariigi vahelist vaidlust DS492 (Euroopa Liit – meetmed, mis mõjutavad teatavate kodulinnulihatoodete suhtes kohaldatavaid tariifseid soodustusi) käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu liidu nimel sõlmimise kohta (ELT L 27, 31.1.2019, lk 2).

(⁴) Komisjoni 4. juuni 2007. aasta määrus (EÜ) nr 616/2007, millega avatakse Brasiiliast, Taist ja teistest kolmandatest riikidest pärineva kodulinnuliha ühenduse tariifikvoodid ning sätestatakse nende haldamine (ELT L 142, 5.6.2007, lk 3).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 616/2007 muudatused

Määrust (EÜ) nr 616/2007 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 1 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Käesoleva määruse I lisas sätestatud tariifikvoodid avatakse liidu ja Brasiilia, liidu ja Tai ning liidu ja Hiina vahel sõlmitud ning nõukogu otsustega 2007/360/EÜ, 2012/792/EL (*) ja (EL) 2019/143 (**) heaks kiidetud lepingutes sätestatud toodete importimiseks.

Tariifikvoodid avatakse igaks aastaks ajavahemikuks 1. juulist kuni järgmise aasta 30. juunini.

(*) Nõukogu 6. detsembri 2012. aasta otsus 2012/792/EL Euroopa Liidu ja Brasiilia vahelise vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artiklile XXVIII sõlmitava ja seoses 1994. aasta GATT-ile lisatud ELi loendis sätestatud töödeldud kodulinnuliha suhtes kohaldatavate kontsessioonide muutmist käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu ning Euroopa Liidu ja Tai vahelise vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artiklile XXVIII sõlmitava ja seoses 1994. aasta GATT-ile lisatud ELi loendis sätestatud töödeldud kodulinnuliha suhtes kohaldatavate kontsessioonide muutmist käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimise kohta (ELT L 351, 20.12.2012, lk 47).

(**) Nõukogu 28. jaanuari 2019. aasta otsus (EL) 2019/143 Euroopa Liidu ja Hiina Rahvabariigi vahelist vaidlust DS492 (Euroopa Liit – meetmed, mis mõjutavad teatavate kodulinnulihatoodete suhtes kohaldatavaid tariifseid soodustusi) käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu liidu nimel sõlmimise kohta (ELT L 27, 31.1.2019, lk 2).“

2) Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 3

1. Aastaseks tariifikvoodi kehtivusajaks kindlaksmääratud kogused jaotatakse, välja arvatud tooterühmade 3, 4B, 5B, 6B, 6C ja 10 puhul, nelja alaperioodi vahel järgmiselt:

- a) 30 % 1. juulist kuni 30. septembrini;
- b) 30 % 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini;
- c) 20 % 1. jaanuarist kuni 31. märtsini;
- d) 20 % 1. aprillist kuni 30. juunini.

2. Tooterühmade 3, 4B, 5B, 6B, 6C ja 10 jaoks kindlaksmääratud aastast kogust alaperioodideks ei jaotata.

3. Tooterühmade 5A ja 5B jaoks kindlaksmääratud aastaseid koguseid hallatakse kõigepealt impordiõiguste andmise ja seejärel impordilitsentside väljaandmise kaudu.“

3) Artiklit 4 muudetakse järgmiselt.

a) Lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Erandina määruse (EÜ) nr 1301/2006 artikli 6 lõikest 1 võib taotleja tooterühmade 3, 6A, 6B, 6C, 6D ja 8 puhul esitada sama tooterühma kohta mitu impordilitsentsi taotlust, kui need tooted pärinevad eri riikidest. Taotlused, iga päritoluriigi kohta üks, tuleb liikmesriigi pädevale asutusele esitada koos. Neid käsitatakse ühe taotlusena, arvestades käesoleva artikli lõikes 5 osutatud maksimumkogust.“

b) Lõige 6 asendatakse järgmisega:

„6. litsentsid kohustavad importima kindlaksmääratud riikidest, välja arvatud tooterühmade 3, 6A, 6B, 6C, 6D ja 8 puhul. Kõnealuse kohustuse kohaselt tuleb asjaomaste tooterühmade puhul litsentsitaotluse ja litsentsi lahtrisse 8 kanda päritoluriik ning märge „jah“ tähistada ristiga.“

4) Artikli 5 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Tooterühmade 2, 3, 6A, 6B, 6C, 6D, 8, 9 ja 10 puhul esitatakse koos litsentsitaotlusega tagatis 50 eurot 100 kilogrammi kohta. Tooterühmade 1, 4A, 4B ja 7 puhul on tagatise suurus 10 eurot 100 kilogrammi kohta ning tooterühmade 5A ja 5B kohta esitatud impordidõiguste taotluste puhul on tagatise suurus 35 eurot 100 kilogrammi kohta.“

5) Artikli 6 lõike 3 teine lõik asendatakse järgmisega:

„Tooterühmade 3, 4B, 5B, 6B, 6C ja 10 puhul ei kohaldata esimese lõigu punktis a osutatud teavitamist.“

6) Artikkel 8 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 8

1. Käesoleva määruse artiklis 1 sätestatud kvootide raames vabasse ringlusse lubamine toimub päritolusertifikaadi alusel, mille annavad välja Hiina (tooterühmade 9 ja 10 puhul), Brasiilia (tooterühmade 1, 4A, 4B ja 7 puhul) ning Tai (tooterühmade 2, 5A ja 5B puhul) pädevad asutused vastavalt komisjoni rakendusmääruse (EL) 2015/2447 (*) artiklitele 57, 58 ja 59.

2. Lõiget 1 ei kohaldata tooterühmade 3, 6A, 6B, 6C, 6D ja 8 suhtes.

(*) Komisjoni 24. novembri 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/2447, millega nähakse ette Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 952/2013 (millega kehtestatakse liidu tolliseadustik) teatavate sätete üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 343, 29.12.2015, lk 558).“

7) I lisa asendatakse käesoleva määruse lisa tekstiga.

*Artikkel 2***Erandid määrusest (EÜ) nr 616/2007 kvoodiaastaks 2018/2019**

1. Erandina määrusest (EÜ) nr 616/2007 tehakse määruse I lisas (muudetud käesoleva määruse artikli 1 punktiga 7) sätestatud tooterühmadele 6C, 6D, 9 ja 10 vastavate tariifikvootide puhul 2018/2019. kvoodiaastaks kättesaadavaks järgmised proportsionaalsed kogused:

- a) järjekorranumber 09.4266: 15 tonni;
- b) järjekorranumber 09.4267: 15 tonni;
- c) järjekorranumber 09.4268: 1 250 tonni;
- d) järjekorranumber 09.4269: 1 500 tonni;
- e) järjekorranumber 09.4283: 150 tonni.

2. Erandina määrusest (EÜ) nr 616/2007 kehtivad määruse I lisas (muudetud käesoleva määruse artikli 1 punktiga 7) sätestatud tooterühmadele 6C, 6D, 9 ja 10 vastavate tariifikvootide puhul 2018/2019. kvoodiaastaks järgmised eeskirjad:

- a) impordilitsentsi taotlused tooterühmade 6C ja 10 kohta tuleb esitada ajavahemikul 8. kalendripäevast kuni hiljemalt kell 13.00 Brüsseli aja järgi 15. kalendripäeval pärast käesoleva määruse kohaldamiskuupäeva;
- b) impordilitsentsi taotlused alaperioodiks 1. aprillist 30. juunini 2019 tooterühmade 6D ja 9 kohta tuleb esitada ajavahemikul 8. kalendripäevast kuni hiljemalt kell 13.00 Brüsseli aja järgi 15. kalendripäeval pärast käesoleva määruse kohaldamiskuupäeva;
- c) liikmesriigid teatavad komisjonile järjekorranumbri ja päritolu kaupa taotletud üldkoguse hiljemalt 7. tööpäeval pärast punktides a ja b osutatud taotluste esitamise perioodi lõppu;
- d) impordilitsentsid antakse välja alates punktis c osutatud teatamistähtaja lõppemisele järgnevast 7. tööpäevast kuni hiljemalt 12. tööpäevani;
- e) liikmesriigid teatavad komisjonile ajavahemikul 16.–31. maini 2019 kogused, mille kohta nad on impordilitsentsid välja andnud.

*Artikkel 3***Jõustumine ja kohaldamine**

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. aprillist 2019.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. märts 2019

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

LISA

„I LISA

Soolatud või soolvees kodulinnuliha ⁽¹⁾

Riik	Toote- rühm nr	Haldamise perioodilisus	Jrk nr	CN-kood	Tollimaks	Iga-aastane kogus (tonnides)	Miinum- kogus taot- luse kohta	Maksimum- kogus taot- luse kohta
Brasiilia	1	Kord kvartalis	09.4211	ex 0210 99 39	15,4 %	170 807	100 t	10 %
Tai	2	Kord kvartalis	09.4212	ex 0210 99 39	15,4 %	92 610	100 t	5 %
Muu	3	Iga-aastane	09.4213	ex 0210 99 39	15,4 %	828	10 t	10 %

⁽¹⁾ Sooduskorra kohaldatavus määratakse kindlaks CN-koodi alusel ja tingimusel, et asjaomane soolatud või soolvees liha oleks CN-koodi 0207 alla kuuluv linnuliha.

Muust kui kalkunilihast kodulinnulihatooted

Riik	Toote- rühm nr	Haldamise perioodilisus	Jrk nr	CN-kood	Tollimaks	Iga-aastane kogus (tonnides)	Miinum- kogus taot- luse kohta	Maksimum- kogus taot- luse kohta
Brasiilia	4A	Kord kvartalis	09.4214	1602 32 19	8 %	79 477	100 t	10 %
			09.4251	1602 32 11	630 eu- rot/t	15 800	100 t	10 %
			09.4252	1602 32 30	10,9 %	62 905	100 t	10 %
	4B	Iga-aastane	09.4253	1602 32 90	10,9 %	295	10 t	100 %
Tai	5A	Kord kvartalis	09.4215	1602 32 19	8 %	160 033	100 t	10 %
			09.4254	1602 32 30	10,9 %	14 000	100 t	10 %
			09.4255	1602 32 90	10,9 %	2 100	10 t	10 %
			09.4256	1602 39 29	10,9 %	13 500	100 t	10 %
	5 B	Iga-aastane	09.4257	1602 39 21	630 eu- rot/t	10	10 t	100 %
			09.4258	ex 1602 39 85 ⁽¹⁾	10,9 %	600	10 t	100 %
09.4259			ex 1602 39 85 ⁽²⁾	10,9 %	600	10 t	100 %	
Muu	6 A	Kord kvartalis	09.4216	1602 32 19	8 %	11 443	10 t	10 %
			09.4260	1602 32 30	10,9 %	2 800	10 t	10 %
	6 B	Iga-aastane	09.4261 ⁽³⁾	1602 32 11	630 eu- rot/t	340	10 t	100 %
			09.4262	1602 32 90	10,9 %	470	10 t	100 %
			09.4263 ⁽⁴⁾	1602 39 29	10,9 %	220	10 t	100 %
			09.4264 ⁽⁴⁾	ex 1602 39 85 ⁽¹⁾	10,9 %	148	10 t	100 %
			09.4265 ⁽⁴⁾	ex 1602 39 85 ⁽²⁾	10,9 %	125	10 t	100 %
	6C	Iga-aastane	09.4266 ⁽⁵⁾	1602 39 29	10,9 %	60	10 t	100 %
09.4267 ⁽⁵⁾			1602 39 85	10,9 %	60	10 t	100 %	

Riik	Toote- rühm nr	Haldamise perioodilisus	Jrk nr	CN-kood	Tollimaks	Iga-aastane kogus (tonnides)	Miinum- kogus taot- luse kohta	Maksimum- kogus taot- luse kohta
Erga omnes	6D	Kord kvartalis	09.4268	1602 32 19	8 %	5 000	10 t	10 %
Hiina	9	Kord kvartalis	09.4269	1602 39 29	10,9 %	6 000	10 t	10 %
Hiina	10	Iga-aastane	09.4283	1602 39 85	10,9 %	600	10 t	100 %

(¹) Töödeldud pardi-, hane-, pärlkanaliha, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi vähemalt 25 %, kuid alla 57 % massist.

(²) Töödeldud pardi-, hane-, pärlkanaliha, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi alla 25 % massist.

(³) Muu kui Brasiilia, sh Tai.

(⁴) Muu kui Tai, sh Brasiilia.

(⁵) Muu kui Hiina.

Kalkunilihatooted

Riik	Rühma nr	Haldamise perioodilisus	Jrk nr	CN-kood	Tollimaks	Iga-aastane kogus (tonnides)	Miinum- kogus taot- luse kohta	Maksimum- kogus taot- luse kohta
Brasiilia	7	Kord kvartalis	09.4217	1602 31	8,5 %	92 300	100 t	10 %
Muu	8	Kord kvartalis	09.4218	1602 31	8,5 %	11 596	10 t	10 %“

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2019/399,

7. märts 2019,

mis käsitleb Euroopa Liidu nimel Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Euroopa Majanduskomisjoni asjaomastes komiteedes võetavat seisukohta ÜRO eeskirjade nr 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 ja 128 ning konsolideeritud resolutsiooni R.E.5 muudatusettepanekute, nelja uue ÜRO eeskirja ettepaneku ja 1958. aasta muudetud kokkuleppe liite 4 muudatusettepaneku küsimuses

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 114 koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu otsusega 97/836/EÜ⁽¹⁾ ühines Euroopa Liit ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni (UNECE) kokkuleppega, milles käsitletakse ratassõidukile ning sellele paigaldatavatele ja/või sellel kasutatavatele seadmetele ja osadele ühtsete tehnonõuete kehtestamist ning nende nõuete alusel väljastatud tunnistuste vastastikust tunnustamist („1958. aasta muudetud kokkulepe“). 1958. aasta muudetud kokkuleppe jõustus 24. märtsil 1998.
- (2) Nõukogu otsusega 2000/125/EÜ⁽²⁾ ühines liit kokkuleppega, mis käsitleb ratassõidukile ning sellele paigaldatavatele ja/või sellel kasutatavatele seadmetele ja osadele üldiste tehniliste normide kehtestamist („paralleelne kokkulepe“). Paralleelne kokkuleppe jõustus 15. veebruaril 2000.
- (3) 1958. aasta muudetud kokkuleppe artikli 1 ja paralleelse kokkuleppe artikli 6 kohaselt võivad 1958. aasta muudetud kokkuleppe halduskomitee ja paralleelse kokkuleppe täitevkomitee („UNECE asjaomased komiteed“) võtta vastu ÜRO eeskirjade nr 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 ja 128 muudatusettepanekud; konsolideeritud resolutsiooni R.E.5 muudatusettepaneku; nelja uue ÜRO eeskirja ettepanekud ja 1958. muudetud aasta kokkuleppe liite 4 muudatusettepaneku („megaotsus“).
- (4) UNECE asjaomased komiteed võtavad 11.–15. märtsil 2019 toimuval ülemaailmse foorumi 177. istungil vastu megaotsuse, milles käsitletakse haldusnorme ja ühtseid tehnonõudeid seoses ratassõiduki ning sellele paigaldatavate ja/või sellel kasutatavate seadmete ja osade tüübikinnituse ning üldiste tehniliste normidega.
- (5) Seepärast on asjakohane määrata kindlaks seisukoht, mis võetakse liidu nimel UNECE asjaomastes komiteedes seoses 1958. aasta muudetud kokkuleppe liite 4, ÜRO eeskirjade ja konsolideeritud resolutsiooni muudatuste ning nimetatud uute ÜRO eeskirjade vastuvõtmisega, kuna kõnealused eeskirjad on koostoimes konsolideeritud resolutsiooniga liidu jaoks siduvad ja võivad otsustavalt mõjutada liidu õiguse sisu sõiduki tüübikinnituse valdkonnas.

⁽¹⁾ Nõukogu 27. novembri 1997. aasta otsus 97/836/EÜ Euroopa Ühenduse ühinemise kohta ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni kokkuleppega, milles käsitletakse ratassõidukile ning sellele paigaldatavatele ja/või sellel kasutatavatele seadmetele ja osadele ühtsete tehnonõuete kehtestamist ja nende nõuete alusel väljastatud tunnistuste vastastikust tunnustamist („1958. aasta muudetud kokkulepe“) (EÜT L 346, 17.12.1997, lk 78).

⁽²⁾ Nõukogu 31. jaanuari 2000. aasta otsus 2000/125/EÜ, mis käsitleb ratassõidukile ning sellele paigaldatavatele ja/või sellel kasutatavatele seadmetele ja osadele üldiste tehniliste normide kehtestamist käsitleva kokkuleppe sõlmimist („paralleelne kokkulepe“) (EÜT L 35, 10.2.2000, lk 12).

- (6) Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2007/46/EÜ⁽³⁾ asendati liikmesriikide tüübikinnitusüsteemid liidu tüübikinnitusmenetlusega ning kehtestati ühtlustatud raamistik, mis sisaldab haldusnorme ja üldisi tehnilisi nõudeid kõigile uutele sõidukitele, süsteemidele, osadele ja eraldi seadmestikele. Nimetatud direktiiviga inkorporeeriti 1958. aasta muudetud kokkuleppe alusel vastu võetud eeskirjad („ÜRO eeskirjad“) ELi tüübikinnitusüsteemi kas tüübikinnituse nõuetena või alternatiivina liidu õigusaktidele. Alates direktiivi 2007/46/EÜ vastuvõtmisest on üha sagedamini hakatud liidu õigusaktidesse lõimima ÜRO eeskirju.
- (7) Pidades silmas kogemusi ja tehnika arengut, on vaja kohandada või täiendada nõudeid, mis on seotud teatavate elementide või näitajatega, mille suhtes kohaldatakse ÜRO eeskirju nr 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 ja 128 ning konsolideeritud resolutsiooni R.E.5. Lisaks on vaja parandada teatavaid ÜRO eeskirjade nr 55, 58 ja 107 sätteid.
- (8) Erinevate ÜRO eeskirjadega praegu komponentidele esitatavate nõuete täpsustamiseks ja konsolideerimiseks tuleb vastu võtta kolm uut ÜRO eeskirja, mis käsitlevad valgussignaalseadmeid, tee valgustusseadmeid ja helkurseadmeid. Nende uute ÜRO eeskirjadega asendatakse, muutmata seejuures täna kehtivaid üksikasjalikke tehnilisi nõudeid, 20 ÜRO eeskirja (nr 3, 4, 6, 7, 19, 23, 27, 38, 50, 69, 70, 77, 87, 91, 98, 104, 112, 113, 119 ja 123), mida sõidukite uute tüübikinnituste jaoks edaspidi enam ei kasutata. 6. novembril 2018 võttis nõukogu juba vastu otsuse, mis käsitleb 2018. aasta novembri istungil (ülemaailmse foorumi 176. istung) kõigi nimetatud 23 ÜRO eeskirja suhtes Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Euroopa Majanduskomisjoni asjaomastes komiteedes võetavat seisukohta. Asjaomased komiteed siiski ei hääletanud sellel istungil nende eeskirjade üle,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel 1958. aasta muudetud kokkuleppe halduskomitees ja paralleelse kokkuleppe täitevkomitees ülemaailmse foorumi 177. istungil, mis toimub 11.–15. märtsini 2019, on hääletada käesoleva otsuse lisas loetletud ettepanekute poolt.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

Brüssel, 7. märts 2019

Nõukogu nimel

eesistuja

C. D. DAN

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. septembri 2007. aasta direktiiv 2007/46/EÜ, millega kehtestatakse raamistik mootorsõidukite ja nende haagiste ning selliste sõidukite jaoks mõeldud süsteemide, osade ja eraldi seadmestike kinnituse kohta (raamdirektiiv) (ELT L 263, 9.10.2007, lk 1).

LISA

Eeskiri nr	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi number (1)
0	ÜRO eeskirja nr 0 (kogu sõiduki rahvusvahelise tüübikinnituse ühtsed sätted) 01-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/82
3	ÜRO eeskirja nr 3 (helkurseadmed) 03-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/91/Rev.1
4	ÜRO eeskirja nr 4 (tagumiste registreerimismärkide valgustamise seadmed) 01-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/92/Rev.1
6	ÜRO eeskirja nr 6 (suunatud) 02-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/93/Rev.1
7	ÜRO eeskirja nr 7 (ääretule-, piduritule- ja ülemised ääretulelaternad) 03-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/94/Rev.1
9	ÜRO eeskirja nr 9 (kolmerattaliste sõidukite müra) 08-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/6
10	ÜRO eeskirja nr 10 (elektromagnetiline ühilduvus) 06-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/20
19	ÜRO eeskirja nr 19 (eesmised udulaternad) 05-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/95/Rev.1
23	ÜRO eeskirja nr 23 (tagurdustulelaternad) 01-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/96/Rev.1
27	ÜRO eeskirja nr 27 (ohukolmnurgad) 05-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/97/Rev.1
38	ÜRO eeskirja nr 38 (tagumised udulaternad) 01-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/98/Rev.1
41	ÜRO eeskirja nr 41 (mootorrataste müratase) 04-seeria muudatuste 7. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/3
48	ÜRO eeskirja nr 48 (valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 06-seeria muudatuste 12. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/99/Rev.2
48	ÜRO eeskirja nr 48 (valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 05-seeria muudatuste 13. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/100/Rev.1
48	ÜRO eeskirja nr 48 (valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 04-seeria muudatuste 18. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/101
48	ÜRO eeskirja nr 48 (valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 03-seeria muudatuste 6. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/102
50	ÜRO eeskirja nr 50 (mopeedide ja mootorrataste ääretule-, pidurdustule- ja suunatudlaternad) 01-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/103/Rev.1

Eeskiri nr	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi number ⁽¹⁾
51	ÜRO eeskirja nr 51 (M- ja N-kategooria sõidukite müra) 03-seeria muudatuste 5. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/4/Rev.1
53	ÜRO eeskirja nr 53 (L3-kategooria sõidukite valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 02-seeria muudatuste 2. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/86/Rev.1
53	ÜRO eeskirja nr 53 (L3-kategooria sõidukite valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 01-seeria muudatuste 20. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/87/Rev.2
53	ÜRO eeskirja nr 53 (L3-kategooria sõidukite valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 02-seeria muudatuste 2. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/104/Rev.1
53	ÜRO eeskirja nr 53 (L3-kategooria sõidukite valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 01-seeria muudatuste 20. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/105
53	ÜRO eeskirja nr 53 (L3-kategooria sõidukite valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 02-seeria muudatuste 3. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/17
53	ÜRO eeskirja nr 53 (L3-kategooria sõidukite valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 01-seeria muudatuste 21. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/18
55	ÜRO eeskirja nr 55 (mehhaanilised haakeseadised) 2. muudatuse 1. paranduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/21
58	ÜRO eeskirja nr 58 (tagumised allasõidutõkked) 3. muudatuse 1. paranduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/22
62	ÜRO eeskirja nr 62 (mopeedide/mootorrataste vargusevastased süsteemid) 3. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/8
67	ÜRO eeskirja nr 67 (veeldatud naftagaasil töötava mootoriga sõidukid) 01-seeria muudatuste 16. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/9
67	ÜRO eeskirja nr 67 (veeldatud naftagaasil töötava mootoriga sõidukid) 02-seeria muudatuste 1. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/10
69	ÜRO eeskirja nr 69 (aeglaselt liikuvate sõidukite tagumised tunnusmärgid) 02-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/106/Rev.1
70	ÜRO eeskirja nr 70 (raskete ja pikkade sõidukite tagumised tunnusmärgid) 02-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/107/Rev.1
73	ÜRO eeskirja nr 73 (küljekaitsevahendid) 01-seeria muudatuste 2. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/11
74	ÜRO eeskirja nr 74 (mopeedide valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 01-seeria muudatuste 11. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/108/Rev.2
77	ÜRO eeskirja nr 77 (seisutulelaternad) 01-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/109/Rev.1

Eeskiri nr	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi number ⁽¹⁾
86	ÜRO eeskirja nr 86 (põllutöömasinate valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 01-seeria muudatuste 1. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/110/Rev.1
86	ÜRO eeskirja nr 86 (põllutöömasinate valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) algversiooni 7. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/111
87	ÜRO eeskirja nr 87 (päevatulelaternad) 01-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/112/Rev.1
91	ÜRO eeskirja nr 91 (küljääretulelaternad) 01-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/113/Rev.1
92	ÜRO eeskirja nr 92 (mootorrataste puhul asenduseks kasutatavad varusummutisüsteemid) 02-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/7
98	ÜRO eeskirja nr 98 (gaaslahendusvalgusallikaga esituled) 02-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/114/Rev.1
104	ÜRO eeskirja nr 104 (valgustpeegeldav märgistus) 01-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/115/Rev.1
106	ÜRO eeskirja nr 106 (põllutöömasinate ja nende haagiste rehvid) algse muudatuste seeria 17. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/5
107	ÜRO eeskirja nr 107 (M2 ja M3 sõidukid) 08-seeria muudatuste 1. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/12
107	ÜRO eeskirja nr 107 (M2 ja M3 sõidukid) 2. muudatuse 4. paranduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/23
107	ÜRO eeskirja nr 107 (M2 ja M3 sõidukid) 2. muudatuse 5. paranduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/24
107	ÜRO eeskirja nr 107 (M2 ja M3 sõidukid) 3. muudatuse 6. paranduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/25
107	ÜRO eeskirja nr 107 (M2 ja M3 sõidukid) 2. muudatuse 7. paranduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/26
107	ÜRO eeskirja nr 107 (M2 ja M3 sõidukid) 1. muudatuse 8. paranduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/27
110	ÜRO eeskirja nr 110 (surumaagaasi või veeldatud maagaasi kasutatavad sõidukid) 03-seeria muudatuste 2. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/13
110	ÜRO eeskirja nr 110 (surumaagaasi või veeldatud maagaasi kasutatavad sõidukid) 04-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/16
112	ÜRO eeskirja nr 112 (asümmeetrilist lähituld kiirgavad esilaternad) 02-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/116/Rev.1
113	ÜRO eeskirja nr 113 (sümmeetrilist lähituld kiirgavad esilaternad) 03-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/117/Rev.1
116	Eeskirja nr 116 (vargusevastased ja alarmsüsteemid) 6. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/14

Eeskiri nr	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi number ⁽¹⁾
119	ÜRO eeskirja nr 119 (nurgalaternad) 02-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/118/Rev.1
122	ÜRO eeskirja nr 122 (küttesüsteemid) 5. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/15
123	ÜRO eeskirja nr 123 (kohanduvate esitulede süsteem (AFS)) 02-seeria muudatuste ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/119/Rev.1
128	ÜRO eeskirja nr 128 algversiooni (valgusdiodiga valgusallikad) 9. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/19
ÜRO uus eeskiri	ÜRO uue eeskirja (sõidukite tüübikinnituse ühtsed sätted seoses pimeala infosüsteemiga jalgrataste tuvastamiseks) ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/28
ÜRO uus eeskiri	ÜRO uue eeskirja (valgussignaalseadmed) ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/157
ÜRO uus eeskiri	ÜRO uue eeskirja (tee valgustusseadmed) ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/158/Rev.1
ÜRO uus eeskiri	ÜRO uue eeskirja (helkurseadmed) ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/159/Rev.1

⁽¹⁾ Kõik tabelis osutatud dokumendid on kättesaadavad järgmisel aadressil: <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2018.html>

Konsolideeritud resolutsioon nr	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi number
R.E.5	Valgusallikate kategooriate ühtset tehnilist kirjeldust käsitleva resolutsiooni (R.E.5) 3. muudatuse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2019/29

1958. aasta muudetud kokkulepe	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi number
Liide 4	1958. aasta muudetud kokkuleppe liite 4 muudatuse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2018/165

PARANDUSED

Komisjoni 17. oktoobri 2018. aasta rakendusmääruse (EL) 2018/1565 (milles käsitletakse loa andmist *Paenibacillus lentus*'e (DSM 28088) abil saadud endo-1,4- β -mannanaasi preparaadi kasutamiseks broilerkanade, noorkanade, vähe levinud kodulinnuliikide (välja arvatud munalinnud), broilerkalkunite, aretuskalkunite, võõrutatud põrsaste, nuumsigade ja vähem tähtsate sealiikide söödalisandina (loa hoidja Elanco GmbH)) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 262, 19. oktoober 2018)

Leheküljel 26 lisa tabeli neljandas veerus „Koostis, keemiline valem, kirjeldus, analüüsimeetod“ pealkirja „Söödalisandi koostis“ all

asendatakse „— $1,6 \times 10^8$ U (¹)/g tahke preparaadi korral;

— $5,9 \times 10^8$ U/g vedela preparaadi korral.“

järgmisega: „— $1,6 \times 10^8$ U (¹)/kg tahke preparaadi korral;

— $5,9 \times 10^8$ U/l vedela preparaadi korral.“

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET